

Во имя чего  
возводится стена?  
2-я стр.

«Ахали Сакартвело»  
- новые планы  
7-я стр.

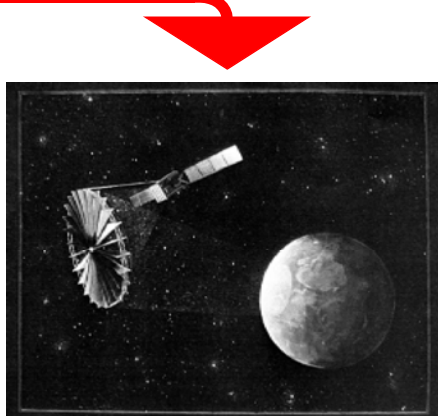
# КОНСТРУКЦИЯ НЕ МЕЩАЕТСЯ АГОСТУ В МИРЕ

## ШИДАКАРТЛИ С НАДЕЖДОЙ ШАГАЕТ В ЗАВТРА



Шида Картли - сердце Грузии. Земля благородных рыцарей и трудолюбивых крестьян, возраставшая немало великих поэтов и ученых мужей, многое повидала на своем веку. Кто сосчитает, сколько побед и поражений, горя и радости испытан за свою историю этот край, оставаясь во все времена цементирующим ядром единого Грузинского государства. Эту свою функцию он добросовестно выполняет и сегодня, в далеко непростое для страны время, опираясь на неизбывный созидательный дух уроженцев этой благодатной земли. В этом еще раз можно было убедиться 17 июля в ходе посещения Шида Картли Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе. Все увиденное и услышанное в этот день на древней картлинской земле не только показало, как много здесь сделано за последние годы, но и вскрыло проблемы, которыми, кстати, озабочена сейчас и вся страна. Однако это не было простой констатацией фактов. Встречи главы государства с населением, его беседа с руководством региона, представителями деловых кругов и интеллигенции вселили оптимизм и веру в будущее, надежду на лучший завтрашний день Шида Картли и Грузии в целом.

Окончание на 4-5-й стр.



16 июля в 21 час 37 минут по тбилисскому времени с космодрома Байконур взял старт космический грузовой корабль «Прогресс-М 42», стыковка которого с орбитальной станцией «Мир» осуществлена 18 июля в 22 часа 57 минут.

Космический корабль «Прогресс-М 42» вывел на орбиту и доставил на станцию «Мир» созданную компанией «Политехнический интеллект Грузии» крупногабаритную раскрывающуюся конструкцию космического рефлектора нового поколения, не имеющего аналогов в мире.

В ближайшее время на станции «Мир» в открытом космосе начнется осуществление уникального космического эксперимента, который будет выполнен для реализации совместной космической программы «Рефлектор» Российской ракетно-космической корпорации «Энергия» имени Королева и Российско-грузинской компании «ВСС».

В создании экспериментальной конструкции принимали также участие Грузинский институт космических сооружений и Тбилисское государственное авиационное объединение.

19 июля на орбитальной станции «Мир» его экипаж в составе командира Афанасьева, бортинженера Авдеева и второго бортинженера, гражданина Франции Энора, приступил к подготовительным работам к эксперименту в открытом космическом пространстве.

Подготовительные работы ведутся также в Центре управления космическими полетами России и в Стендовом комплексе космических конструкций в Грузии, где путем имитации космических условий производится дублирование орбитального эксперимента под названием «Рефлектор».

САКИНФОРМИ

ЦИТАТА

...Пусть мудрость направляет юную бодрость и силу, пусть юная бодрость и сила поддерживает мудрость.

Константин СТАНИСЛАВСКИЙ

ПРЕЗИДЕНТ ГРУЗИИ ПРОСИТ СОГЛАСИЯ ПАРЛАМЕНТА

Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе в соответствии с Конституцией Грузии и подпунктом "а" статьи 60 Органичного Закона Грузии "О выборах Парламента Грузии" обратился к Парламенту Грузии с просьбой о согласии на назначение на должность председателя Центральной избирательной комиссии Грузии.

Пресс-служба Президента Грузии - САКИНФОРМИ

ИВАДИОН ПЕРВУЮ РЕЗИДЕНЦА ПРЕЗИДА ДА ШЕВАРДАДЗЕ

19 июля 1999 года

Работы по созданию новой резиденции президента Грузии

Комментируя итоги своей поездки в минушлую субботу в регион Шида Картли, Президент страны Эдуард Шеварднадзе в интервью Национальному радио отметил, что регионализм постепенно становится камнем государственного развития Грузии. По своему содержанию, сказал он, этот процесс является исключительно демократичным и поэтому вполне приемлем для нашей страны как один из основополагающих принципов. По словам главы государства, регионализм

вовсе не исключает, с одной стороны, дальнейшего усовершенствования систем и механизмов, необходимых для обеспечения целостности государства, а с другой, - расширения федеративных отношений с автономными образованиями, т.е. с субъектами федерации. Уже можно смело сказать, подчеркнул Эдуард Шеварднадзе, что система регионального устройства опирается на всеобщее согласие. Она обеспечивает гармонию государственных и местных интересов, создает основу для окончательного определения территориально-административного устройства. Во всяком случае, заложено фунда-

Окончание на 3-й стр.

К Визу

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОБЪЕДИНЕНИЯ ФРАНЦИИ И СИНГАПУРЕ

Кристиан Понсле родился 24 марта 1928 года. Окончил профессиональную Национальную школу почты и телеграфа по специальности контролер телекоммуникаций. В 1962-73 годах был депутатом от Департамента Вож.

С 1963 года - член Генерального совета Департамента Вож, а с 1976 года - председатель Генерального совета Департамента Вож.

В 1965 году стал членом муниципального совета Ремирмона. С 1983 года - издр Ремирмона. В 1972-77 годах был министром по со-

циальным вопросам, министром государственной службы, министром бюджета, министром по вопросам отношений с Парламентом.

В 1977 году, 1986 году и в 1995 году избирался в Сенат. В 1986-1998 годах он был председателем Финансового комитета Сената.

С 1998 года - председатель Сената. Был председателем делегации Сената по дружбе с Вьетнамом и заместителем председателя парламентского офиса по оценке государственной политики.

В 1979-1980 годах являлся депутатом Европарламента.

НОВЫЙ ПРОЕКТ "СГ"



Очередной гость ставшей особо популярной рубрики - министр здравоохранения Грузии Автандил ДЖОРБЕНАДЗЕ.

В следующем субботнем номере будет опубликована беседа с министром. Свои вопросы Автандилу Джорбенадзе вы можете задать по телефону

93-11-58

сегодня и завтра с 10.00 до 16.00.

Вопросы можно задать и по E-mail: new@caucasus.Net.

# НА ДВЕРЦАХ ВОДА

## 5-й СЪЕЗД МОЛОДЕЖНОГО СОЮЗА ГРАЖДАН ГРУЗИИ

Четыре года назад население Грузии сделало правильный и достойный выбор: поддержало в парламентских выборах Союз граждан. Неотъемлемая часть большого организма



Союза граждан - Молодежный союз граждан Грузии - МСГП, в рядах которого лучше и талантливей представители молодежи нашей страны. Они не жалеют усилий, чтобы максимально использовать свои знания, опыт, практическую деятельность, профессионализм для демократического и правового возрождения Грузии. За пять лет существования МСГП прошел действительно сложный путь, но молодежь не свернула с него, не изменила главному принципу, неизменному благополучию родины, ее строительством и развитием. Она выдержала много сложностей, преодолела трудности, решила немало злободневных проблем. Сегодня МСГП достойно стоит рядом с правящей партией страны и всеми странами, стремясь защитить интересы молодежи в исполнительной и законодательной властях. Члены этой организации ежедневно доказывают, что интеллектуальный и физический потенциал нашей молодежи неисчерпаем и она способна прогрессивно мыслить, осуществлять коренные изменения.

Председатель Парламента Грузии Зураб Жвания говорил о демократических завоеваниях Грузии, достигнутых нашей страной за время правления Союза граждан. Он отметил, что в стране еще много нерешенных проблем, невыданные зарплаты и пенсия, большая часть незанятого населения. Однако, как отметил Председатель Парламента, 5 лет не такой уж большой срок для преодоления всех проблем пережившей войну, разрушенного государ-

ства. Благодаря непосредственному участию Союза граждан, его председателем - Эдуардом Шеварднадзе наша страна уже заняла свое достойное место в европейском содружестве.

Съезд открыл председатели парламентской фракции "Союза граждан Грузии" Михаил Саакашвили и президентские выборы. "Союз граждан может повести Грузию в XXI век путем прогресса, развития и победы", - заявил Председатель Парламента.

На съезде произнес речь Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе (текст выступления Президента будет опубликован в следующем номере газеты).

На съезде открытым голосованием был утвержден устав МСГП. А председателем Молодежного союза граждан Грузии единогласно делегатом утвердили Давид Квешелашвили, который до сегодняшнего дня исполнял обязанности председателя. Давид Квешелашвили выразил искреннюю благодарность участникам съезда, а также членам партии за оказанное доверие.

19 июля в Большом концертном зале филармонии состоялся пятый съезд Молодежного союза граждан Грузии, в котором приняли участие 1062 делегата 71 района нашей страны. На форуме еще раз четко были определены базисные принципы устава МСГП - государственность, восстановление территориальной целостности страны, социальная справедливость, защита

Тенгиз ГАМКРЕЛИДZE Политический обозреватель "СГ"

"Внешняя политика прежде всего должна служить суверенитету страны, благосостоянию и населению каждой семьи".

Эдуард ШЕВАРДАДZE заданием вопросом: почему к Эдуарду Шеварднадзе прилипают на самом разном политическом уровне, с его именем ситуются самые разные политики? Ведь за ним не стоит большая, богатая или могущественная страна, напротив, Грузия нуждается в очень и очень многом. Когда руководители Великобритании, Франции или Италии уверенно беседуют с главами сильнейших государств мира, это понятно и легко объяснимо: за спиной Грузии - великое государство, процветающая страна, политическое, экономическое и финансовое влияние.

Президента маленькой Грузии слушают как равного, он давно "свой" в большой мировой политике. Прежние заслуги, огромный опыт? Да, конечно. Но феномен Шеварднадзе не только в этом. Он постоянно выдвигает новые идеи, готовые служить не только Грузии, регио-

Неудивительно, что стена безопасности, возводимая перед Посольством США, привлекает большое внимание общественности. Удивительна лишь реакция некоторых наших грузинских друзей, по мнению которых стена оказывает отрицательное влияние на мир Грузии.

Правительство США крайне серьезно относится к вопросам безопасности. Не имеет никакого значения то, где расположены наши учреждения.

В нашем случае опасность представляют не граждане Грузии, которые мирно и свободно выражают свое мнение перед Посольством США.

Правительство США крайне серьезно относится к вопросам безопасности. Не имеет никакого значения то, где расположены наши учреждения.

В нашем случае опасность представляют не граждане Грузии, которые мирно и свободно выражают свое мнение перед Посольством США.

Правительство США крайне серьезно относится к вопросам безопасности. Не имеет никакого значения то, где расположены наши учреждения.

11 июля 1999 года представители Посольства Грузии в Объединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии приняли участие в церемонии, посвященной Национальному дню памяти в Дублине. Это ежегодное мероприятие в честь ирландцев, погибших в прошлых войнах.

На церемонии присутствовали Президент Ирландии Мери Макаллис, премьер-министр Ирландии Берт Алерн, представители правительства, дипломатического корпуса, духовная общность и организации ветеранов войны.

Смотрите, какой огромный диапазон встреч Президент Грузии только за последнее время. Билл Клинтон и Сулейман Демирель, Джеймс Вулфенсон, Jack Сантер, король

безопасности от этого не решились. Так, военные расходы в мире за истекшие десятилетия сократились на 3,5 процента, но все равно составляют фантастическую сумму в 745 миллиардов долларов.

В мире, увы, по-прежнему неспокойно. И он далеко от благополучия. Слабые, коррумпированные государства и распростиранное оружие массового уничтожения не сде-

# ВЛАСТЬ ВОЗВОДИТСЯ С НА

дения. Стена безопасности - показатель того, что терроризм - явление всемирного масштаба, которое угрожает не только этнические, религиозные и политические границы. Для террористических актов не нужно новейшей техники. Как мы знаем из горького опыта, террористические акты происходят без предварительного предупреждения. Терроризм не имеет определенных границ, он везде.

Терроризм существует и в Соединенных Штатах Америки. Тот, кто бывал в Вашингтоне, обратил внимание на сложную систему безопасности.

Терроризм существует и в Соединенных Штатах Америки. Тот, кто бывал в Вашингтоне, обратил внимание на сложную систему безопасности.

Терроризм существует и в Соединенных Штатах Америки. Тот, кто бывал в Вашингтоне, обратил внимание на сложную систему безопасности.

Терроризм существует и в Соединенных Штатах Америки. Тот, кто бывал в Вашингтоне, обратил внимание на сложную систему безопасности.

Стена безопасности представляет собой оборонный механизм от террористических актов, который не должен привлекать к их осуществлению результаты подобного нападения.

Стена безопасности представляет собой оборонный механизм от террористических актов, который не должен привлекать к их осуществлению результаты подобного нападения.

Стена безопасности представляет собой оборонный механизм от террористических актов, который не должен привлекать к их осуществлению результаты подобного нападения.

Стена безопасности представляет собой оборонный механизм от террористических актов, который не должен привлекать к их осуществлению результаты подобного нападения.

Стена безопасности представляет собой оборонный механизм от террористических актов, который не должен привлекать к их осуществлению результаты подобного нападения.



Меняет Спикер ЛИБЕРАЛЬНАЯ ПАРТИЯ Грузии

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.



Меняет Спикер ЛИБЕРАЛЬНАЯ ПАРТИЯ Грузии

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

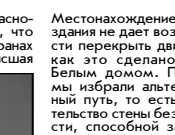
Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.



Меняет Спикер ЛИБЕРАЛЬНАЯ ПАРТИЯ Грузии

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

Мы заботимся не только о наших соотечественниках, но и о наших друзьях и соседях. В большинстве случаев террористами не служат лица, а не их соседи.

# БОЕВА СЪЕДИНИЛИ МНОГА ИНОСТРАННЫХ ДЕТОСОВ

18 июля министр иностранных дел Грузии Ираклий Менагаришвили встретился с находящимися в Грузии с рабочим визитом заместителем министра иностранных дел Российской Федерации Иваном Сергеевым.

В начале беседы российская сторона высказала удивление по поводу распространения некоторыми средствами неправильной информации в связи с цетвям указанного визита.

В действительности же цель визита И.Сергеева - переговоры о тех вопросах, которые препятствуют достижению окончательного соглашения между Правительством Российской Федерации и исполнительными властями Грузии об условиях размещения дипломатических представительств Российской Федерации в Грузии и Грузии в Российской Федерации.

При встрече с руководителем внешнеполитического ведомства Грузии заместителем министра иностранных дел Российской Федерации Ираклий Менагаришвили заострил внимание на сложностях, которые препятствуют полноценному использованию здания, переданного Посольству еще постановлением Кабинета Министров Республики Грузия в 1994 году.

И.Менагаришвили подчеркнул, что грузинская сторона заинтересована в своевременном решении сложного вопроса. По его словам, в непосредственную компетенцию Министерства иностранных дел Грузии не входит упорядочение возникших проблем, однако оно использует для этого все имеющиеся у него средства воздействия.

Меняет Спикер ЛИБЕРАЛЬНАЯ ПАРТИЯ Грузии

Меняет Спикер ЛИБЕРАЛЬНАЯ ПАРТИЯ Грузии

Меняет Спикер ЛИБЕРАЛЬНАЯ ПАРТИЯ Грузии

Меняет Спикер ЛИБЕРАЛЬНАЯ ПАРТИЯ Грузии

Меняет Спикер ЛИБЕРАЛЬНАЯ ПАРТИЯ Грузии



# ШИДА КАРТЛИ С НАДЕЖДОЙ

**Окончание**  
О позитивных сдвигах в регионе, его больших потенциальных возможностях свидетельствует при-

2,3 миллиона долларов, налажены тесные партнерские контакты с поставщиками сырья, поступающего сюда из Бразилии. Между тем на данном этапе

касается проблемы реализации готовой продукции, то, по мнению Эдуарда Шеварднадзе, здесь предстоит серьезно поработать. При этом он обра-

хозяйства было создано акционерное общество «Накадули», которое возглавил большой патриот родной земли, известный родо-савод Годердзи Майсурад-

главным образом перена- сщение внутреннего рынка дешевой импортной ширпотребом, в основном, турецкого производ- ства, далеко не лучшего ка- чества. Между тем Прези- денту показали образцы великолепных тканей, про- изводимых комбинатом из хлопка, широкие возмож- ности поставок которого имеются из Азербайджана и Узбекистана, а также ме- стного сырья, в частности, из Цнори. Разговор шел о перспективах использова- ния имеющегося потен- циала, путях и средствах пре- одоления кризиса, важнос- ти производства продук- ции, способной выдержи- вать конкуренцию на рын- ке как по качеству, так и по своей стоимости.

Главным событием дня стало посещение Президи- ентом одного из старей- ших в стране высших учеб- ных заведений - Горийско- го экономическо-гумани- тарного института, полу- чившего на днях статус го- сударственного универси- тета. Здесь состоялось первое открытое заседа- ние Ученого совета этого вуза, в котором вместе с профессорско-педагогиче- скими работниками уча- ствовали также министр образования Александр Картозия и председатель Совета ректоров высших

мобитный и уникальный. В то же время все наши ревизоры и инспекторы - оплот общегрузинской государственности, нашего единства и целостности. Однако сегодня с особой радостью, любовью, благодарностью и уважением еще раз хочу подтвердить, что Картли - поистине сердце Грузии, именно здесь истоки нашего национального достоин- ства, национальной го- сударственности.

Здесь, в столице Кар- тли - Гори сосредото- чивались все истори- ческие пути. Здесь билось сердце Грузии и от- есь пульсация, ее неис- кажимой любви и вер- ности и сегодня на- многом зависит здоро- вье и сила Всея Грузии.



мер акционерного обще- ства «Грузинский сахарный комбинат». И неслучайно, наверное, что с посещения именно этого предприятия начал свою поездку по Шида Картли Президент страны. Чуть больше месяца назад возобновил работу этот комбинат, кото- рого в течение последних нескольких лет лихорадило настолько, что ему не раз приходилось останавливать производство. Постоянне титанические усилия потре- бовались от нового руко- водства АО, чтобы пога- сить нездоровый ажиотаж, возникший вокруг этого стратегически важного предприятия. Сегодня все это, включая неоднократ- ные судебные разбират- ельства, позади. Акцио- нерное общество, 100 процентов акций которого являет собой частный капи- тал, уверенно становится на ноги. Предприятие, на котором работает сейчас 600 человек, производит в сутки 400-450 тонн сахара и намерено увеличить этот объем до 500 тонн с тем, чтобы не только полностью удовлетворить потребности Грузии в этом продук- те, но и экспортировать его.

В этом отношении у комбината нет никаких про- блем, сказал САКИНФОР- Му председатель наблюдате- льного Совета АО Анатолий Ильченко. Урожен- цем села Агара, владе- ющий 67 процентами акций этого предприятия, уже ин- вестировал в его реконст- рукцию и модернизацию

возникла проблема затова- ривания складов комбина- та готовой продукцией. По словам инвестора, это - 12 тысяч тонн высококаче- ственного сахарного пека- ра, реализация которого сейчас несколько затрудне- на, поскольку из-за про- должительных остановок предприятия образовавшую- ся брешь на внутреннем рынке тут же заполнил, правда, более дешевый, но не столь качественный са- хар из Турции и других стран. Он отметил, что в отличие от грузинского са- хара, в котором наличие са- харозы составляет 99,75 процента, что полностью соответствует междуна- родным стандартам, в ту- речком, например, она не превышает 92 процентов.

Председатель наблюдате- льного Совета, другие руководители АО подели- лись своими проблемами с Президентом страны. Эду- ард Шеварднадзе вместе с министром сельского хо- зяйства и продовольствия Бакуром Гулау, представи- телями местной админи- страции осмотрел цеха и ла- боратории, склады пред- приятия, беседовал с ра- бочими и специалистами. По оценке главы государ- ства, сделано большое и нужное дело - приступил к работе комбинат, способ- ный снять проблему обе- спечения страны собствен- ным сахаром и в то же время стать надежным ис- точником поступлений как в местный, так и в цент- ральный бюджет. Что же

тило внимание на необходи- мость в создавшихся усло- виях форсировать и уже начатые переговоры с Ар- менией, Азербайджаном, Туркменистаном на пред- мет организации поставок в эти страны грузинского сахара. Это предприятие может и должно работать бесперебойно, подчерк- нул Президент. По расче- там министра сельского хо- зяйства и продовольствия, в этом случае бюджет страны сможет получать ежегодно до 15-20 милли- онов лари.

Из Карельского района Президент страны и сопред- седатель его лица на- правились в Горийский. Здесь, в самом центре Шида Картли, они посети- ли старинное село Кареле- ть, которое в свое время было летней резиденцией царя царицы Тамар. Эдуард Шеварднадзе встретился и беседовал здесь с члена- ми местного крестьянско- го кредитного союза - од- ного из 18 подобных бан- ковских структур, которые при финансовой и техни- ческой поддержке Всемир- ного банка успешно фун- кционируют в настоящее время в Шида Картли, как и в других регионах Гру- зии, где их число постоянно растет. Кредитный союз в Карелети, объединяющий 110 крестьян и фермеров, пополнился в этот день еще одним членом. Им стал Президент Грузии, решив- ший вложить свой левый капитал в это великое пред- приятие, по его

словам, дело. Тут же в Кареле- ти, перед зданием сельской управы глава государства вручил большой группе сельчан сертификаты, до- кументально под- тверждающие их право на частное владение землей. Как подчеркнул Эдуард Шевард- надзе, земля эта, сохраненная кро- вью, потом и жиз- нью многих поко- лений каралетцев, является истинно по- чвенно передает- ся им в постоян- ную и становится надежной корми- литьей для нынеш- него и грядущих по- колений.

О том, как много может дать карпалтинская земля, причем не только местным жителям, но и всей стране, шел разговор в этот день и в лесном питомниковом хозяйстве Горийско- го района, где по- бывал Президент. Всего три года на- зад на базе этого

школ Грузии, ректор Тбилисского государственного университета имени Ивана Джавахишвили Ронн Метрели, руководитель Службы региональной политики и управления Бадр Хатидзе, уполномоченный Президента в Шида Картли Иракли Бочоридзе.

На заседании выступил Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе: - Дорогие соотечественники, уважаемая общественность, дорогие горийцы! На нашей родине - в Грузии - каждый край имеет неоеценное историческое, государственное и культурное достоинство. Могущество и общественное достоинство Грузии составляет именно этот поразительный феномен многообразия. В течение моей деятельности, в том числе в последние годы, я не раз думал о том, чтобы выразить свою любовь различным краям Грузии. Каждый из них действительно са-

шпорила роль Картли в процессе строительства единого Грузинского государства, осознании государственного таланта и воли со всех точек зрения. Следы многовековой Борьбы и сегодня заметны на этом благодатном крае. Хотя никто и никогда никак не смог разрушить эту основу, хранимую благословением Светицховели. Никогда не затухал главнейший очаг грузин, который на протяжении тысячелетий светился именно здесь, на этой земле. Он согрел нас надеждой и верой, и по-прежнему согревает Всея Грузию, всех грузин, каждого верного гражданина нашей страны. Кто или что может перечислить многочисленные, замечательные ряды достойных соотечественников, которые верно служили своей стране в течение многих веков, - здесь выросли, здесь приобрели присущее грузинам

достоинство те, кто были воспитаны и нашли пристанище в Картли. Иван Гогешабили, Дмитрий Кипиани, Иван Джавахишвили, Шалва и Чабуа Амирзиджиби, Антон Пурцеладзе, Георгий Цицишвили, Нико Кецохели, Гого Цабадзе, Нази Киласония, Вану Мурадели, Илано Сухишвили, Заза Панацкертели-Цицишвили, Кирион II, епископ Леонид, Екатерина Габашидзе, прадед наших родов Амилахвари, Ломоури, Саакадзе, Бараташвили, Туманишвили и многие другие замечательные личности, поистине озаренные божественным талантом и милостью. Здесь же скажу: я не буду чужден перед строгим законом исторической истины, истинной справедливости, если не упомяну еще одно грузинское имя и фамилию: Иосиф (Сосо) Джугашвили. Эта замечательная плеяда грузинских деятелей, а также огромная историческая и культурная заслуга Картли перед Грузией обя- зывают каждого из нас с особым вниманием отнестись к этому краю, оценить его, вос- становить и усилить все традиции, каждый очаг, которые содержат грузинский государственный ген и грузинскую духовность. Поэтому считаю вполне справедливым и своевременным реше-

не сравненна и нео- ценима роль Картли в процессе строительства единого Грузинского государства, осознании государственного таланта и воли со всех точек зрения. Следы многовековой Борьбы и сегодня заметны на этом благодатном крае. Хотя никто и никогда никак не смог разрушить эту основу, хранимую благословением Светицховели. Никогда не затухал главнейший очаг грузин, который на протяжении тысячелетий светился именно здесь, на этой земле. Он согрел нас надеждой и верой, и по-прежнему согревает Всея Грузию, всех грузин, каждого верного гражданина нашей страны. Кто или что может перечислить многочисленные, замечательные ряды достойных соотечественников, которые верно служили своей стране в течение многих веков, - здесь выросли, здесь приобрели присущее грузинам

достоинство те, кто были воспитаны и нашли пристанище в Картли. Иван Гогешабили, Дмитрий Кипиани, Иван Джавахишвили, Шалва и Чабуа Амирзиджиби, Антон Пурцеладзе, Георгий Цицишвили, Нико Кецохели, Гого Цабадзе, Нази Киласония, Вану Мурадели, Илано Сухишвили, Заза Панацкертели-Цицишвили, Кирион II, епископ Леонид, Екатерина Габашидзе, прадед наших родов Амилахвари, Ломоури, Саакадзе, Бараташвили, Туманишвили и многие другие замечательные личности, поистине озаренные божественным талантом и милостью. Здесь же скажу: я не буду чужден перед строгим законом исторической истины, истинной справедливости, если не упомяну еще одно грузинское имя и фамилию: Иосиф (Сосо) Джугашвили. Эта замечательная плеяда грузинских деятелей, а также огромная историческая и культурная заслуга Картли перед Грузией обя- зывают каждого из нас с особым вниманием отнестись к этому краю, оценить его, вос- становить и усилить все традиции, каждый очаг, которые содержат грузинский государственный ген и грузинскую духовность. Поэтому считаю вполне справедливым и своевременным реше-

не сравненна и нео- ценима роль Картли в процессе строительства единого Грузинского государства, осознании государственного таланта и воли со всех точек зрения. Следы многовековой Борьбы и сегодня заметны на этом благодатном крае. Хотя никто и никогда никак не смог разрушить эту основу, хранимую благословением Светицховели. Никогда не затухал главнейший очаг грузин, который на протяжении тысячелетий светился именно здесь, на этой земле. Он согрел нас надеждой и верой, и по-прежнему согревает Всея Грузию, всех грузин, каждого верного гражданина нашей страны. Кто или что может перечислить многочисленные, замечательные ряды достойных соотечественников, которые верно служили своей стране в течение многих веков, - здесь выросли, здесь приобрели присущее грузинам

достоинство те, кто были воспитаны и нашли пристанище в Картли. Иван Гогешабили, Дмитрий Кипиани, Иван Джавахишвили, Шалва и Чабуа Амирзиджиби, Антон Пурцеладзе, Георгий Цицишвили, Нико Кецохели, Гого Цабадзе, Нази Киласония, Вану Мурадели, Илано Сухишвили, Заза Панацкертели-Цицишвили, Кирион II, епископ Леонид, Екатерина Габашидзе, прадед наших родов Амилахвари, Ломоури, Саакадзе, Бараташвили, Туманишвили и многие другие замечательные личности, поистине озаренные божественным талантом и милостью. Здесь же скажу: я не буду чужден перед строгим законом исторической истины, истинной справедливости, если не упомяну еще одно грузинское имя и фамилию: Иосиф (Сосо) Джугашвили. Эта замечательная плеяда грузинских деятелей, а также огромная историческая и культурная заслуга Картли перед Грузией обя- зывают каждого из нас с особым вниманием отнестись к этому краю, оценить его, вос- становить и усилить все традиции, каждый очаг, которые содержат грузинский государственный ген и грузинскую духовность. Поэтому считаю вполне справедливым и своевременным реше-



# ИШАГАЕТ В ЗАВТРА

фундамента страны мы придаем силы. Все Грузини.

Полагаем, именно Картли станет первой ареной осуществления концепции регионального развития, которая будет гармонично сочетать местные и общегосударственные интересы.

В ближайшем будущем Картли ощутит все положительные изменения, которые произойдут в работе страны посредством привлечения необходимых для восстановления Велико-го Шелкового пути, введения в действие Евразийского коридора инвестиций, задействования новых предприятий и реконструкции старых, окончательного осуществления множества замечательных экономических проектов, разрабатываемых всеми мирными финансовыми организациями, представителями стран-друзей.

Всего в нескольких словах - лишь о наиболее важных процессах и тенденциях к 1 января 1999 года в крае Шида Картли 101.915 семей стали собственниками земли. В их пользование перешло 76 тысяч гектаров сельско-хозяйственных угодий.

Еще более важно, что жители Картли восстановили историческое право на землю, став полноценными хозяевами этой земли. Сегодня лично в передал несколько десятков доку-

ментов хозяевам земли, земледельцам, картлийским крестьянам, предпринимателям, хозяйственникам, в том числе интеллигенции, учителям, врачам и др. Я знаю, что даже гордо горят те, кто хочет стать владельцем земли, будет иметь такую возможность. Возможно, мы дождемся времени, когда каждый из нас, и я, кстати, будет иметь свой участок - по оформленному документу, который подтверждает Президент. Кстати, сегодня мне предложили стать почетным членом Высшего кредитного союза. Я отказался и сказал, что буду действительным членом и внесу соответствующую сумму в союз. Он помогает фермерам в работе, и население пользуется его помощью более 100 фермеров получили в целом в виде займа 147 тысяч лари. Согласитесь, это действительно большая помощь для бережливых и экономных земледельцев. Я счастлива, что

именно во время моего президентства грузини стал собственником земли. Отрадно, что в Картли началась и приобрела массовый характер закладка фруктовых садов. Закончилось время, когда вырубались и истреблялись сады. Только в прошлом году было заложено 500 гектаров. Даже по старым стандартам это впечатляющая цифра. Я бы сказала, что это имеет огромное значение не только для Картли, но всей нашей страны. Тем более в повестке дня - восстановление производства саженцев, что уже дало замечательные результаты.

Хочу уделить особое внимание созданию кредитных союзов, что успешно осуществляется и действует и в этом регионе страны.

Около 1000 частных собственников земли объединены в 18 кре-

дья на определенные препятствующие причины, в крае функционирует ряд мощных перерабатывающих предприятий. На продукцию «Горконии» и «Самеобро» большой спрос не только у нас, но и на зарубежных, в том числе западных рынках. Со всей нагрузкой задействованы Агарский сахарный комбинат и Горький завод по производству спирта. Сегодня я на месте увидела, что значит введение в действие простоянного предприятия, когда человек получил работу и зарплату. Этот процесс начался в Грузии и стал необратимым.

Однако это только начало того большого экономического подъема, основой которого, убеждена, опять-таки станет Картли.

Дорогие друзья, картлийцы, горийцы! Для каждого из нас, каждого грузина,

теле фонная связь. Восстановлена цинхвальская телефонная сеть - между Цхинвали и Тбилиси, Цхинвали и Гори проложены новые телефонные линии, что позволило в значительной степени улучшить связь между Цхинвали и другими городами и регионами Грузии. Для грузинских сел Эредвской и Куртской общин смонтированы радиотелефонная система. Создано средство новейшей радиотелефонной связи, восстановлены радиотелефонная система. Создано средство новейшей радиотелефонной связи, восстановлены радиотелефонная система. Создано средство новейшей радиотелефонной связи, восстановлены радиотелефонная система.



ченного главы государства в Шида Картли Ираклий Бочоридзе. Он представил конкретные цифры и факты, свидетельствующие о довольно ошутимом продвижении по пути экономических реформ в отрасли как промышленной, так и сельскохозяйственной. В частности, отмечалось, что в результате ускорения процесса приватизации государственного имущества заметно возросло число новых рабочих мест, увеличилась урожайность хлебных полей, садов и огородов, и соответственно, больше стало поступлений в местный бюджет. По словам уполномоченного Президента, бюджетные задания за январь-июнь нынешнего года выполнили все четыре района Шида Картли. Поступления в бюджет, составившие почти 6 миллионов лари, в основном обеспечены его исполнением на 109,8 процента, ассигновать свыше 4 миллионов лари на социальные нужды. Как сказал Ираклий Бочоридзе, существенную роль в этом сыграли усиленные борьбы на местах предпринимателей, другими проявлениями теневой экономики. Он сообщил, что только за последние время контрольные службы региона сумели вернуть в бюджет около 4 миллионов лари, которые были незаконно задержаны и переведены на таможенный терминал в Гори 388 автомобилями, владельцы которых пытались завезти в Грузию контрабандным путем сотни тонн бензина, дизельного топлива, табачных изделий, дизельного топлива и других нефтепродуктов, строительных материалов.

Как губернатор, так и представители власти на местах предприниматели поднимали немало и других наиболее проблем, тормозивших социально-экономическое развитие края, вскрывали их причины, указывали на пути решения. При этом подчеркивалось, что предметом особой заботы руководства региона, соседствующего с Цхинвальским, является участие в активизации миротворческого процесса по урегулированию грузино-осетинского конфликта. Отмечалось, что многое делается в этом направлении, что приносит свои реальные плоды. Это находит свое выражение в налаживании экономических связей между двумя регионами, что во многом способствует восстановлению доверия и взаимопонимания между грузинским и осетинским населением.

Процесс примирения восточных соседей, как и происходящие позитивные перемены в экономике и социальной сфере, дают людям надежду и уверенность в завтрашнем дне, веру в лучшее будущее Шида Картли. Весьма симптоматично в этом отношении прозвучало на встрече выступление руководителя Ижевской области Сергея Бабуркина, превозмощивший в адресе 4 грузинских и 4 осетинских села в Лихаском ущелье, Мадони Окропридзе. Сменив на этом посту своего супруга - в ту пору главу сельской администрации, Сергей Бабуркин в самый разгар конфликта, эта женщина и сегодня не сняла с себя траур, но нашла силы выдерживать, выстоять, не оплошав, преодолевая все трудности и невзгоды, не поддаваясь неуверенности и сомнениям. Она вспоминала, как семь лет назад в этом же селе на встрече с недавно возвратившимся тогда в Грузию Эдуардом Шеварднадзе речь шла о том, как положительно налажены отношения между грузинами и осетинами вооруженному противостоянию. Кто бы мог подумать, сказала Мадона Окропридзе, что за столь короткий срок жизнь так преобразилась. Она назвала это большой победой осуществляемой властями страны мирной политики.

Венцом пребывания главы государства в регионе стала совещание в здании краевой администрации, встречена с активом Шида Картли. В ней участвовали руководители краевой, а также местных администраций городов и районов, представители крупных предприятий и хозяйств, научной и творческой интеллигенции.

О ходе выполнения в регионе президентской программы, итогах работы в первом полугодии 1999 года доложил уполномо-



Этого большого патриотического дела, знаменитого здесь, в этих стенах, вновь будет зажжена свеча терпимости и милосердия, которую грузинская культура пронесла через бедствия кровавых веков. Поэтому вновь возвращаюсь к первоначальному нашей духовности - грузинской культуре, национальной задаче возрождения, высвобождения и осознания ее больших традиций.

В грузинской культуре найдется ответ на все сложные национально-государственные вопросы. И наконец, еще одно: я вас люблю и уважаю, мы должны уделять особое внимание и повседневную заботу памятникам культуры, в том числе на древней земле Картли.

В связи с этим не могу еще раз не отметить уникальный, беспрецедентный проект Всемирного банка, разработанный для спасения культурного наследия Грузии. В рамках этого проекта мы серьезно помогли и впрямь поможем жемчужинам Картли, жемчужинам Грузии, в том числе Улрици, Икорскому храму Архангела, Кицхадзе, Икорскому храму Архангела, Икорскому храму Архангела, Икорскому храму Архангела.

В каждом патриотическом деле мы будем надеяться на поддержку замечательной интеллигенции Картли, прежде всего, ректора, профессоров и преподавателей отныне Горького государственного университета.

В этих стенах занимаюсь научной и преподавательской деятельностью Георгий Александрович, Варлам Топурия, Александр Барамидзе, Виктор Купрадзе, Арнольд Чикобава, Алек-

сандр Джавахишвили, Георгий Харули, Григорий Хундадзе, Георгий Чогошвили, Серго Макалалая и другие. Убежден, благодаря вам, вашим усилиям, вашему таланту и любви к истинной грузинской верности и поддержке - здесь вновь будут восприниматься пламенные патриоты, а Горький университет станет кузницей кадров этой благородной земли во имя процветания нашей горячо любимой родины - Грузии, ее государственного, национального бессмертия.

Второй половине дня Президент Грузии посетил Государственный музей И.В. Сталина, встретился с его сотрудниками. В беседе с директором музея Лейлой Абуашвили Эдуард Шеварднадзе подчеркнул, что отношение к такой неординарной личности, что Осиф Сталин, должно быть предельно объективным. Тут, сказал он, нельзя руководствоваться ни слепой любовью и обожествлением, ни слепой ненавистью. Необходим научный анализ всего, что связано с феноменом этого человека. Глава государства заверил руководство музея в полной поддержке в осуществлении этой непростой его функции.

Президент почтил своим присутствием и открывшуюся недавно в центре города Гори гостиницу высокого класса «Виктория». Построенная и оборудованная в современном европейском стиле гостиница частного капитала, она стала еще одной приметой того нового, что входит сегодня в жизнь этого региона. Прекрасные апартаменты и уютные номера, уютная атмосфера, кафе-бар, предназначенные для деловых людей и туристов, готовы обслуживать их в любое время года. Как сообщила Президенту, гостиница будет включена в программу туристического маршрута, предполагающий знакомство с уникальными памятниками истории и культуры Грузии.

Венцом пребывания главы государства в регионе стала совещание в здании краевой администрации, встречена с активом Шида Картли. В ней участвовали руководители краевой, а также местных администраций городов и районов, представители крупных предприятий и хозяйств, научной и творческой интеллигенции.



прежде всего, уроженцев этой земли особенно болезненно по сей день незажившая полностью рана, вызванная грузино-осетинским конфликтом, - это рана Грузии, или как осетинского, так и грузинского народов. С этой трибуны хочу обратиться со словами благодарности к представителю краевой администрации, населению Гори и других районов, вниматель, врожденный талант народной дипломатии которых уже восстановили тысячи экономических, культурных и просто человеческих, семейных родовых нитей, исторически связывавших проживающие на общей родине наши народы - грузин и осетины.

С помощью иностранных друзей, при огромной поддержке, оказываемой Грузин мировым, прежде всего европейским сообществом, а также, конечно, при братском содействии цинхвальцев и горийцев, в нынешнем году было восстановлено Зонкарское водохранилище. Это большое дело, оно принесет немало пользы нашим и земледельцам. Восстановлена гидроэлектростанция, осуществляются восстановительные работы на Хехаской ГЭС. Восстановлены несколько мостов, многие километры дорог.

Проведены значительные мероприятия по восстановлению в Цхинвали задержанной регулярной электросвязи и почтового обслуживания населения. В Цхинвали задержанная регулярная электросвязи и почтового обслуживания населения. В Цхинвали задержанная регулярная электросвязи и почтового обслуживания населения.

У нас есть что сказать и оценить не только в сельском хозяйстве, но и в сфере промышленности - несмотря на определенные препятствующие причины, в крае функционирует ряд мощных перерабатывающих предприятий. На продукцию «Горконии» и «Самеобро» большой спрос не только у нас, но и на зарубежных, в том числе западных рынках. Со всей нагрузкой задействованы Агарский сахарный комбинат и Горький завод по производству спирта. Сегодня я на месте увидела, что значит введение в действие простоянного предприятия, когда человек получил работу и зарплату. Этот процесс начался в Грузии и стал необратимым.

Однако это только начало того большого экономического подъема, основой которого, убеждена, опять-таки станет Картли. Дорогие друзья, картлийцы, горийцы! Для каждого из нас, каждого грузина,

теле фонная связь. Восстановлена цинхвальская телефонная сеть - между Цхинвали и Тбилиси, Цхинвали и Гори проложены новые телефонные линии, что позволило в значительной степени улучшить связь между Цхинвали и другими городами и регионами Грузии. Для грузинских сел Эредвской и Куртской общин смонтированы радиотелефонная система. Создано средство новейшей радиотелефонной связи, восстановлены радиотелефонная система.

Этого большого патриотического дела, знаменитого здесь, в этих стенах, вновь будет зажжена свеча терпимости и милосердия, которую грузинская культура пронесла через бедствия кровавых веков. Поэтому вновь возвращаюсь к первоначальному нашей духовности - грузинской культуре, национальной задаче возрождения, высвобождения и осознания ее больших традиций.

В грузинской культуре найдется ответ на все сложные национально-государственные вопросы. И наконец, еще одно: я вас люблю и уважаю, мы должны уделять особое внимание и повседневную заботу памятникам культуры, в том числе на древней земле Картли.

В связи с этим не могу еще раз не отметить уникальный, беспрецедентный проект Всемирного банка, разработанный для спасения культурного наследия Грузии. В рамках этого проекта мы серьезно помогли и впрямь поможем жемчужинам Картли, жемчужинам Грузии, в том числе Улрици, Икорскому храму Архангела, Кицхадзе, Икорскому храму Архангела.

В каждом патриотическом деле мы будем надеяться на поддержку замечательной интеллигенции Картли, прежде всего, ректора, профессоров и преподавателей отныне Горького государственного университета.

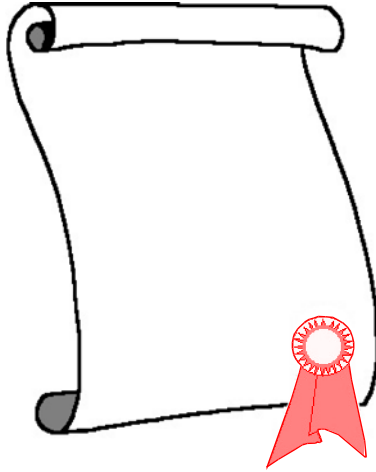
В этих стенах занимаюсь научной и преподавательской деятельностью Георгий Александрович, Варлам Топурия, Александр Барамидзе, Виктор Купрадзе, Арнольд Чикобава, Алек-

сандр Джавахишвили, Георгий Харули, Григорий Хундадзе, Георгий Чогошвили, Серго Макалалая и другие. Убежден, благодаря вам, вашим усилиям, вашему таланту и любви к истинной грузинской верности и поддержке - здесь вновь будут восприниматься пламенные патриоты, а Горький университет станет кузницей кадров этой благородной земли во имя процветания нашей горячо любимой родины - Грузии, ее государственного, национального бессмертия.

Второй половине дня Президент Грузии посетил Государственный музей И.В. Сталина, встретился с его сотрудниками. В беседе с директором музея Лейлой Абуашвили Эдуард Шеварднадзе подчеркнул, что отношение к такой неординарной личности, что Осиф Сталин, должно быть предельно объективным. Тут, сказал он, нельзя руководствоваться ни слепой любовью и обожествлением, ни слепой ненавистью. Необходим научный анализ всего, что связано с феноменом этого человека. Глава государства заверил руководство музея в полной поддержке в осуществлении этой непростой его функции.







**Спорт**

**ФИНИШОВОБЕТЕ**

В датском городе Эсберге завершился "Олимпийские дни молодежи Европы", в которых участвовали спортсмены 48 стран. На финише копейка делегации Грузии пополнилась еще одной бронзовой медалью. Ее обладателем стал дзюдоист Иосиф Мезришвили (вес до 50 кг).

В турнире теннисистов грузинские спортсмены Нино Эсебуа и Отар Энукидзе, выступавшие в смешанном парном разряде, в очередной встрече проиграли сверстникам из Словении - 2:6, 0:6.

Всего на счету грузинской делегации семь медалей - одна золотая, по три серебряных и бронзовых. Все они завоеваны дзюдоистами.

**ВОСКА-ЕФЕЗ  
ТБИЛИ**

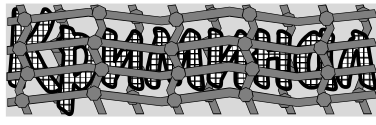
30 спортсменов из Тбилиси, Батуми и Рустави выступили в чемпионате Грузии по художественной гимнастике. Он проводится в столице в двух возрастных группах. В старшей турнир носил отборочный характер к чемпионату мира, который должен пройти в сентябре в городе Осака.

Победительницей в многоборье стала руставская гимнастка Инга Тавдизашвили, которую тренирует Нана Лондаридзе. Тавдизашвили победила в каждом из четырех видов упражнения - со скакалкой, лентой, обручем и мячом. Второй финишировала батумская "художница" Вада Кересендзе, третьей - Нино Гедвадзашвили (Тбилиси).

Перед чемпионатом мира кандидаты в сборную Грузии попробуют свои силы в международном турнире в Германии. В младшей возрастной группе соревнования проводились в шести видах программы. Победительницей стала тбилисская спортсменка Кетико Бакурадзе (тренер - Бела Кобаладзе).

На втором и третьем местах также столичные гимнастки Анна Александровичи и Нана Сурадзе. Все призы - воспитанники Республиканской школы олимпийского резерва.

Дмитрий МЕДИДИДZE



Оперативными службами зарегистрированы 17 преступлений, раскрыты 15, задержаны 5, разсылаемых за различные преступления.

Сотрудниками Местийской полиции задержан 29-летний Тамаз Ториа, который выстрелом из автоматического оружия во время ссоры убил отца - 51-летнего Валико Ториа и ранил соседа - 29-летнего Амирава Авалиани.

23-летний житель Хелвачаурского района, имеющий судимость, Мурад Чавленшвили во время ссоры выстрелом из огнестрельного оружия ранил в ногу односельчанина 31-летнего Гено Саитадзе.

Сотрудники Департамента криминальной полиции по борьбе с организованной преступностью МВД Грузии в селе Цителхеви Багдацкого района задержали разсылаемого МВД Российской Федерации 40-летнего Нугзара Кеиржашвили.

17 июля в селе Пощо Сенакского района автомашина марки "ТАЗ-67", управляемая 36-летним Хвичей Шаматава, перевернулась, в результате чего погиб 17-летний житель Поти Бекуи Даднашвили, двое пассажиров - 20-летний житель Поти Заза Саная и 18-летний житель Сенак Акакой Саная получили телесные повреждения.

Пресс-служба МВД Грузии

**ВНИМАНИЕ ПОДПИСИ**

Проводится индивидуальная и ведомственная подписка на грузинские и зарубежные издания на второе полугодие 1999 года.

Подписку можете оформить в городских и районных филиалах ООО "Сакпресс" Грузии, а также непосредственно в ООО "Сакпресс" (только по безналичному расчету) по адресу:

380008, Тбилиси, ул. 9 апреля, 2, Министерство связи и почты Грузии. Контактные телефоны: 990878, 934596, 933054.

**ПРОДАЕТСЯ**

3-комнатная квартира на проспекте Гамсахурдиа (перед "Орбита"), II этаж, с телефоном, с перспективой пристройки. Тел. 38-59-39

**ТБИЛИСКИЙ МАГИСТРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ объявляет прием абитуриентов в Тбилиси и Гардабани**

- по следующим специальностям:
1. **Правоведение** (юридический). Грузинский и русский секторы. Очное и заочное отделения.
  2. **Внешнеэкономические отношения**. Грузинский и русский секторы. Очное и заочное отделения.
  3. **Бухгалтерский учет и аудит**.
  4. **Филология** (грузинский язык и литература; грузинский и азербайджанский языки).
  5. **Педагогика и методика начального образования** (грузинский и азербайджанский секторы).
  6. **История** (история Грузии и история народов Востока; история Грузии и история религии). Документы принимаются ежедневно с 10 до 17 час. (кроме воскресенья).

Наши адреса: г. ТБИЛИСИ, ул. Керченская, 6 (здание техникума легкой промышленности, 3-й этаж), Глдани, метро "Театр Ахметели". Телефоны: 68-22-79, 67-39-46; г. ГАРДАБАНИ, ул. Д. Агмашенебели, 93 (русская средняя школа N 4).



Ираклий, Геги, Марика Хвадагани, невестки Нана Азадзе, Катико Пирахладзе, внуки Ираклий, Нино, Ани, Тамико извещают о кончине Гиоргия (Жоры) Германовича ХВАДАГАНИ Гр. панихида - 20, 21 июля в 17 часов. Вынос - 22 июля в 15 часов. Адрес: ул. Верико Анджапаридзе, 12

**ЦВЕТНОЙ ПЛАКАТ**

**УНИКАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ**

УЛ. ЛЕСЕЛИДZE 4 93-38-34; 93-38-04

**На 20 июля**

**ОВЕН (21.03-20.04)**

Взросшая активность, особенно в первой половине дня, поможет принять правильные решения.

**ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)**

Финансовые дела без перемен. Сегодня вас окружают общий покой и лень. Радости и неудачи будут чередоваться.

**ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 20 ИЮЛЯ**

Классной работе вы будете относиться с энтузиазмом, но временами будете держать диктаторский тон с подчиненными. Вы подозрительно будете создавать острые ситуации, исполняя при этом главную роль. От рождения вы артистичны, сентиментальны. Вы обладаете даром воздействия на чувства и эмоции окружающих. Для вас характерно мистическое существование. Иногда ваше поведение будет агрессивным, этим вы навлечете себе врагов.

Ваши финансовые обстоятельства будут переменчивы - периоды неуверенности будут сменяться жажданием делать деньги. Избегайте спекуляции. Делайте накопления. Придерживайтесь самой простой пищи и пейте как можно больше чистой воды. Наиболее важные числа - 1, 2, 7, 10, 11, 19, 20, 25 и 29. Ваши счастливые камни - жадит, жемчуг, лунный камень, топаз, янтарь и бриллианты. Наиболее важные годы вашей жизни: 2, 7, 11, 16, 19, 20, 25, 29, 34, 38, 43, 47, 52, 56, 61, 65 и 70.

**БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)**

В семейной сфере намечается ряд крупных перемен. Поддержат вас родственники и знакомые.

**РАК (22.06-23.07)**

Сегодня вы будете увлечены любимым занятием, однако об основных делах не забывайте. Они будут напоминать о себе и требовать решительных действий.

**ЛЕВ (24.07 - 23.08)**

Сердечные дела под угрозой. Велика вероятность разрыва. Но больше оптимизма и юмора - и все проблемы покажутся мелочью по сравнению со смыслом жизни.

**ДЕВА (24.08-23.09)**

День словно создан для развития карьеры. Настало время решительных действий. Деловые партнеры попытаются вас запутать, но вы вовремя помешаете этому.

**ВЕСЫ (24.09-23.10)**

Не планируйте сегодня серьезных встреч, так как может возникнуть необходимость выяснения отношений с бывшими партнерами.

**СКОРПИОН (24.10-22.11)**

Появится возможность укрепить свой авторитет и усилить влияние на коллег и подчиненных.

**СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)**

Вас ждут перемены в личной жизни. Особенно это касается женщин. Вас могут огорчить небольшие семейные неприятности, но наберитесь терпения и ждите перемен к лучшему.

**КОЗЕРОГ (22.12-20.01)**

Обратите внимание на воспитание детей. Не бойтесь показать, что любите их. Думайте о них больше, чем о себе.

**ВОДОЛЕИ (21.01-19.02)**

Если вам трудно принять самостоятельно важное решение, обратитесь за помощью к родственникам или знакомым, которые старше и опытнее вас.

**РЫБЫ (20.02-20.03)**

Сегодня вас могут пригласить в гости. Оденьтесь как можно представительнее. Вероятно, вас там ждет романтическая встреча с человеком, который может стать предметом вашей любви.

1\$ - 1,9350 л.  
1 DM - 1,0107 л.  
1 рубль - 0,0795 л.

СУХУМИ + 25°  
КУТАИСИ + 28°  
БАТУМИ + 26°  
ТЕБИЛИСИ + 33°  
ТЕЛАВИ + 32°